

INHALT

Orts- und Sachverzeichnis	9
Weitere »per pedes«-Wanderführer	17
Geleitwort Professor Dr. Jean Braun	18
Einleitung von Heidi Schimpf	20
Übersichtskarte	22/23
Anschriftenverzeichnis	274
Verzeichnis der Jugendherbergen	275
Verzeichnis der Naturfreundehäuser	275
Hütten und Wanderheime des Vogesen-Clubs	276

Nr.		Seite
1	Wissembourg (Weißenburg) – Weiler – Scherhol – Wissembourg (19 km)	24
2	Lembach – Loewenstein – Hohenbourg (Hohenburg) – Wegelnburg – Fleckenstein – Lembach (20 km)	28
3	Lembach – Wingen – Hohmarkstein – Lembach (12 km)	32
4	Lembach – Liebfrauenberg – Col de Wiep – Refuge de Soultzerkopf (Sulzerkopfhütte) – Lembach (15 km)	34
5	Pfaffenschlick – Soultzerkopf (Sulzerkopf) – Pfaffenschlick (6 km)	37
6	Niedersteinbach – Col de Hichtenbach (Hichtenbacher Hals) – Froensbourg (Frönsburg) – Niedersteinbach (8 km)	39
7	Niedersteinbach – Zigeunerfels – Maimont – Wasigenstein – Niedersteinbach (12 km)	41
8	Obersteinbach – Wittschloessel – Wineck – Schoeck – Obersteinbach (15 km)	45
9	Obersteinbach – Wittschloessel – Lindenkopf – Vieux Windstein und Nouveau Windstein (Alt-Windstein und Neu-Windstein) – Soultzthal – Obersteinbach (14 km)	49
10	Sturzelbronn (Stürzelbronn) – la Hardt – Erbsenweiher – Rothenbourg (Rothenburg) – Neudoerfel – Lutzelhhardt (Lützelhardt) – Welschkobert – la Hardt (20/22 km)	52
11	Sturzelbronn (Stürzelbronn) – le Grand-Mühlenbach (Groß-Mühlenbach) – Luchsfelsen – Bremen Telle – Sturzelbronn (12 km)	57
12	Bitche (Bitsch) – Hauteur du Freudenberg (Freudenberger Höhe) – Maison Forestière Ochsenmühle (Forsthaus Ochsenmühle) – Bitche (13 km)	59
13	Lemberg – Source Saint-Hubert (Hubertusquelle) – Rocher des Trois Figures – Hohfirst – Chalet Refuge du Club Vosgien de Lemberg (Lemberger Hütte) – Grotte du Chorfels (Chorfels) – Oberbildmühle – Lemberg (16 km)	63
14	Goetzenbruck (Götzenbrück) – Pierre des Douze Apôtres (Zwölfapostelstein) – Soucht (Sucht) – Meisenthal – St. Louisles-Bitche (Münzthal) – Goetzenbruck (18 km)	66

15	Meisenthal – Colonne – Kammerfels (Grotte Kammerfels) – Soucht (Sucht) – Meisenthal (8 km)	70
16	Mouterhouse (Muterhausen) – Chapelle Notre-Dame-du-Bon-Secours – Étang de Hasselfurth (Hasselfurther Weiher) – Hochkopf – Ferme Lindel – Mouterhouse (24 km)	72
17	Étang de Hanau (Hanauer Weiher) – Waldeck – Erbsenberg – Rothenbourg (Rothenburg) – Falkenstein – Étang de Hanau (16 km)	76
18	Baerenthal – Ramstein – Silberbrünnel – Rosselhof – Baerenthal (7 km)	79
19	Baerenthal – Ramstein – Étang de Hanau (Hanauer Weiher) – Bannstein – Baerenthal (14 km)	81
20	Philippsbourg (Philippsburg) – Hohenfels – Forsthaus Weihersthal – Falkenstein – Philippsbourg (15 km)	84
21	Dambach – Hohenfels – Wintersberg – Dambach (11 km)	88
22	Niederbronn-les-Bains (Niederbronn) – Col de la Liese – Grand Wintersberg (Großer Wintersberg) – Camp Celtique (Keltenlager) – Niederbronn-les-Bains (12 km)	90
23	Niederbronn-les-Bains (Niederbronn) – Wasenberg – Breitenwasen – Grand Arnsbourg (Groß-Arnsburg) – Wasenkoepfel – Wasenbourg (Wasenburg) – Niederbronn-les-Bains (20 km)	93
24	Rothbach – Pulverbrücke – Lichtenberg – Rothbach (12 km)	97
25	(Ingwiller [Ingweiler]) – Forsthaus Seelberg – Tierkirchlein – la Champagne – Lichtenberg – Kuhberg – Forsthaus Seelberg – (Ingwiller) (12/17 km)	99
26	Sparsbach – Englischberg – Ochsenstall – Petit Château de Meisenbach (Meisenbacher Schlössel) – Sparsbach (10 km)	103
27	Sparsbach – Emberg – Pfannenfelsen – Klingelfelsen – Weiterswiller (Weitersweiler) – Sparsbach (12 km)	105
28	Neuwiller-lès-Saverne (Neuweiler) – Hunebourg (Hünenburg) – Rocher de la Guerite (Schilderhausfelsen) – Neuwiller-lès-Saverne (13 km)	108
29	Wimmenau – Lichtenberg – Reipertswiller (Reipertsweiler) – Saegmühl – Wimmenau (16 km)	111
30	Wingen-sur-Moder (Wingen) – Pierre des Douze Apôtres (Zwölfapostelstein) – Colonne – Rosteig – Wingen-sur-Moder (18 km)	115
31	Graufthal – Weckenmühl (Weckenmühl) – La Petite-Pierre (Lützelstein) – Kohlthalerhof – Graufthal (20 km)	119
32	La Petite-Pierre (Lützelstein) – Étang de Imsthal (Imsthaler Weiher) – Sentier Nature (Naturlehrpfad) – Parc Animalier (Wildpark) – La Petite-Pierre (15 km)	122
33	Oberhof – Kohlthalerhof – Altenbourg (Altenburg) – La Petite-Pierre (Lützelstein) – Imsthal – Hundsprung – Forsthaus Pottaschplatz – Oberhof (21 km)	125
34	Oberhof – Bonne Fontaine (Gutenbrunnen) – Oberhof (11 km)	128
35	Dossenheim – Laibrucke (Laibrücke) – Rocher du Dauben-	

	schlag (Taubenschlagfelsen) – Mont St. Michel (Michelsberg) – Rothlach – Laibrücke (18 km)	131
36	Saverne (Zabern) – Rocher Gustave Orth (Gustav-Orth-Felsen) – Kaltwiller (Kaltweiler) – Rocher du Saut du Prince Charles (Karlssprung) – Saverne (14 km)	136
37	Saverne (Zabern) – Fontaine Mélanie (Melanie-Brunnen) – Breitkopf – Schweizerhof – Grotte Saint-Vite (Veitshöhle) – Greifenstein – Saverne (14 km)	140
38	Saverne (Zabern) – Haut-Barr (Hohbarr) – Grand-, Petit-Geroldseck (Groß- und Klein-Geroldseck) – Forsthaus Schaeferplatz – Saverne (11 km)	143
39	Reinhardsmunster (Reinhardsmünster) – Forsthaus Schaeferplatz – Eule (Le Hibou) – Billebaum – Forsthaus Haberacker – Geisfels – Reinhardsmunster (11 km)	147
40	Forsthaus Haberacker – Ochsenstein – Krappenfelsen – Wüstenberg – Forsthaus Haberacker (7 km)	150
41	Reinhardsmunster – Forsthaus Schaeferplatz – Hirschberg – Haberacker – Ochsenstein – Wüstenberg – Haberacker – Geisfels – Reinhardsmunster (18 km)	153
42	Von Marmoutier (Maursmünster) rund um den Tannenwald und zurück nach Marmoutier (10 km)	154
43	Lutzelbourg (Lützelburg) – Forsthaus Kreutzkopf – Diebsberg – Hultehouse (Hültenhausen) – Ruine und Dorf Lutzelbourg (12 km)	157
44	Schaeferhof – Haselbourg (Haselburg) – Hellert – Mühlberg – Schloßberg – Dabo (Dagsburg) – Heidenschloß – Schaeferhof (19 km)	160
45	Dabo (Dagsburg) – Schleif – Himbeerfels – La Hoube (Hub) – Dabo (11 km)	164
46	Wangenbourg (Wangenburg) – Flohhütte – Nideck – Wolfsthal – Ruine und Dorf Wangenbourg (18 km)	166
47	Wangenbourg (Wangenburg) – Schneeberg – Windsbourg (Windsburg) – Schleif – Wangenbourg (18 km)	170
48	Wangenbourg (Wangenburg) – Freudeneck – Obersteigen – Engenthal – Wangenbourg (9 km)	174
49	Oberhaslach – Nideck – Gensbourg (Gensburg) – Forsthaus Weinbaechel – Oberhaslach (15 km)	176
50	Oberhaslach – Ringelstein – Hohenstein – Oberhaslach (10 km)	179
51	Niederhaslach – Rocher du Corbeau (Rabenfelsen) – Heiligenberg – Niederhaslach (12 km)	182
52	Lutzelhouse (Lützelhausen) – Forsthaus Kappelbronn – Rocher de Mutzig (Mutzigfelsen) – Lutzelhouse (18 km)	185
53	Grendelbruch – Guirbaden (Girbaden) – Fischhutte (Fischhütte) – Grendelbruch (11 km)	188
54	Grendelbruch – Forsthaus Ochsenlaeger – Jaegertaennel – Grendelbruch (14 km)	191

55	Forsthaus Vorbruck – Willerhof – Mont Sainte Odile (Odilienberg) – Niedermunster (Niedermünster) – Châteaux d'Ottrott (Ottrotter Schlösser) – Vorbruck (19 km)	193
56	Ottrott – Châteaux d'Ottrott (Ottrotter Schlösser) – Klingenthal – Ottrott (8 km)	198
57	Ottrott – Châteaux d'Ottrott (Ottrotter Schlösser) – Hagelschloss – Hohenbourg (Hohenburg) – Ottrott (12 km)	201
58	Mont Sainte Odile (Odilienberg) – Heidenmauer-Rundweg – Mont Sainte Odile (10 km)	203
59	Mont Sainte Odile (Odilienberg) – Dreistein – Birkenfels – Mont Sainte Odile (8 km)	207
60	Barr – Truttenhausen – Landsberg – Barr (9 km)	209
61	Barr – Truttenhausen – Landsberg – Spesbourg (Spesburg) – Château d'Andlau (Hoh-Andlau) – Barr (17 km)	212
62	Andlau – Château d'Andlau (Hoh-Andlau) – Spesbourg (Spesburg) – Andlau (9 km)	217
63	Dambach-la-Ville (Dambach) – Engelsfelsen – Dachfirst – Bernstein – Dambach-la-Ville (11 km)	220
64	Dambach-la-Ville (Dambach) – Dieffenthal – Ortenbourg (Ortenburg) – Kriegshurst – Dambach-la-Ville (12 km)	223
65	Dambach-la-Ville (Dambach) – Dieffenthal – Ortenbourg (Ortenburg) – Bernstein – Dambach-la-Ville (13 km)	226
66	Thanvillé (Thannweiler) – Baerenberg – Eglise St. Gilles (Ägidienkirche) – St. Pierre-Bois (St. Peterholz) – Thanvillé (11 km)	229
67	Le Hohwald – Chaume des Veaux (Kälberwiese) – Ancienne Métairie (Alte Meierei) – La Rothlach – Neuntelstein – Le Hohwald (16 km)	231
68	Col de la Charbonnière (Schirrgut) – Kaelberhütte – Chaume des Veaux (Kälberwiese) – Col du Champ du Feu (Hochfeldsattel) – Ferme Morel – Col de la Charbonnière (8 km)	235
69	Waldersbach – Bellefosse – Château de la Roche (Steinschloß) – Col de la Charbonnière (Schirrgut) – Belmont – Waldersbach (13 km)	238
70	Wackenbach – Grandfontaine – Col du Donon – Donon – Col entre les deux Donons (Dononsattel) – Wackenbach (14 km)	241
71	Villé (Weiler) – Honel – Blanc-Noyer (Weißer Nußbaum) – Kuhnenbach – Honcourt (Hugshofen) – Villé (13 km)	245
72	Lalaye (Laach) – Blanc-Noyer (Weißer Nußbaum) – Bilstein – Lalaye (14 km)	248
73	Dieffenbach-au-Val – Frankenbourg (Frankenburg) – Dieffenbach-au-Val (9 km)	252
74	Forsthaus Danielsrain – Wick – Oedenbourg (Ödenburg) – Haut Koenigsbourg (Hoh-Königsburg) – Forsthaus Danielsrain (15 km)	254
75	Châtenois (Kestenholz) – (Hahnenberg) – Wick – Burg Kintzheim – Châtenois (8 km)	257

76	St. Hippolyte (St. Pilt) – Schaflager – Haut Koenigsbourg (Hoh-Königsburg) – Schaentzel – St. Hippolyte (13 km) . . .	260
77	Salm – Étang du Coucou (Kuckucksweiher) – Tête Pelée – Ruine und Weiler Salm – Étang du Coucou (8 km)	263
78	St. Quirin – Forsthaus le Gros Chêne (Große Eiche) – Haute Turquestein (Türkstein) – St. Quirin (14 km)	265
79	(Abreschviller [Alberschweiler] – Forsteisenbahn) – Grand Soldat (Soldatenthal) – Soldatenkopf – Beugstein – Brechpunkt – Grand Soldat (– Abreschviller) (11 km)	268
80	Walscheid – Hengstbergkreuz – Eckfelsen – St. Leon – Walscheid (13 km)	271